



**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

**ES\_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

**EN****CARE AND MAINTENANCE**

- It is normal for chemicals, dirt, and debris to accumulate in the mop bucket and build up over time. Check to make sure that the drain is clear of obstruction (dirt, sand, etc).
- For best results to remove dirt and debris inside and around the drain, open the drain and rinse clean water through the bucket. Next, with the drain open, rinse the bottom of the bucket. Perform this routine after each use to maintain optimal drain performance.
- Stubborn debris or deposits may require the use of a small soft brush to clean the drain hole. Do not scrape or use tools that might damage the drain plug and mop bucket.

**FR****ENTRETIEN ET MAINTENANCE**

- Il est normal que les produits chimiques, la saleté et les débris s'accumulent dans le seau de lavage et s'accumulent au fil du temps. Vérifiez que le drain est libre de toute obstruction (saleté, sable, etc.).
- Pour obtenir les meilleurs résultats et éliminer la saleté et les débris à l'intérieur et autour du drain, ouvrez le drain et rincez l'eau propre à travers le seau. Ensuite, lorsque le drain est ouvert, rincez le fond du seau. Effectuez cette routine après chaque utilisation pour maintenir une performance optimale du drain.
- Les débris ou dépôts tenaces peuvent nécessiter l'utilisation d'une petite brosse douce pour nettoyer le trou du drain. Ne grattez pas et n'utilisez pas d'outils qui pourraient endommager le bouchon de drainage et le seau de lavage.

**ES****CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

- Es normal que los productos químicos, la suciedad y los escombros se acumulen en el cubo de fregar durante largo periodo de tiempo. Inspeccione regularmente para asegurarse de que el tubo de desagüe esté libre de obstrucciones (suciedad, arena, etc.).
- Con el fin de lograr mejores resultados al eliminar la suciedad y los desechos dentro y alrededor del tubo de desagüe, abra el tubo de desagüe y enjuague el cubo de fregar con el agua limpia. Entonces, con el tubo de desagüe abierto, enjuague el fondo del cubo de fregar. Realice esta rutina después de cada uso del cubo de fregar por motivo de mantener un rendimiento óptimo del drenaje.
- Para limpiar los residuos o depósitos rebeldes, se requiere utilizar un cepillo pequeño y suave para limpiar el orificio de drenaje. No raspe ni utilice herramientas que puedan dañar el tapón de drenaje y el cubo de fregar.

**PT****CUIDADOS E MANUTENÇÃO**

- É normal que os produtos químicos, a sujidade e os detritos se acumulem no balde da esfregona e se acumulem ao longo do tempo. Verifique se o dreno está livre de obstruções (sujidade, areia, etc.).
- Para obter melhores resultados na remoção de sujidade e detritos no interior e à volta do dreno, abra o dreno e lave o balde com água limpa. Em seguida, com o dreno aberto, enxagúe o fundo do balde. Execute esta rotina após cada utilização para manter o desempenho ideal do ralo.
- Os detritos ou depósitos persistentes podem exigir a utilização de uma pequena escova macia para limpar o orifício de drenagem. Não raspe nem utilize ferramentas que possam danificar o bujão de drenagem e o balde da esfregona.

**DE****PFLEGE UND WARTUNG**

- Es ist normal, dass sich Chemikalien, Schmutz und Ablagerungen im Aufwisch-Eimer ansammeln und sich im Laufe der Zeit ablagern. Prüfen Sie, ob der Abfluss frei von Verstopfungen ist (Schmutz, Sand, usw.).
- Die besten Ergebnisse zum Entfernen von Schmutz und Ablagerungen im und um den Abfluss erzielen Sie, wenn Sie den Abfluss öffnen und den Eimer mit sauberem Wasser durchspülen. Spülen Sie anschließend bei geöffnetem Abfluss den Boden des Eimers aus. Führen Sie diese Routine nach jeder Verwendung durch, um die optimale Abflussleistung zu erhalten.
- Hartnäckige Verschmutzungen oder Ablagerungen können die Verwendung einer kleinen weichen Bürste erfordern, um die Abflussöffnung zu reinigen. Kratzen Sie nicht und verwenden Sie keine Werkzeuge, die den Abfluss-Stecker und den Aufwisch-Eimer beschädigen könnten.

**IT****CURA E MANUTENZIONE**

- È normale che, nel tempo, alcune sostanze chimiche, sporco e detriti si accumulino all'interno del secchio della scopa. Verificare che lo scarico sia libero da ostruzioni (sporco, sabbia, etc.).
- Per ottenere i migliori risultati per rimuovere sporco e detriti dall'interno e intorno allo scarico, aprire lo scarico e sciacquare con acqua pulita attraverso il secchio. Quindi, con lo scarico aperto, sciacquare il fondo. Eseguire questa routine dopo ogni utilizzo per mantenere prestazioni di scarico ottimali.
- Detriti o depositi ostinati possono richiedere l'uso di una piccola spazzola morbida per pulire il foro di scarico. Consigliamo di non raschiare o utilizzare strumenti che potrebbero danneggiare il tappo dello scarico e il secchio della scopa.



**A** x 1



**B** x 1



**C** x 1



**D** x 1



**E** x 2



**F** x 2



**G** x 4



**H** x 1



**A** x 1



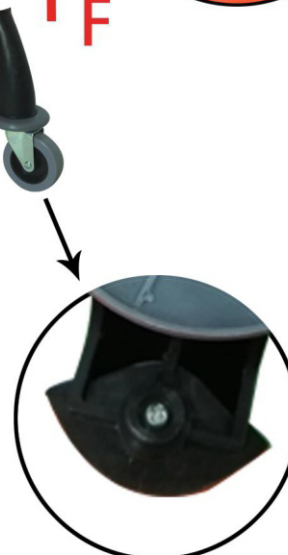
**E** x 2



**F** x 2



**G** x 4



B x1



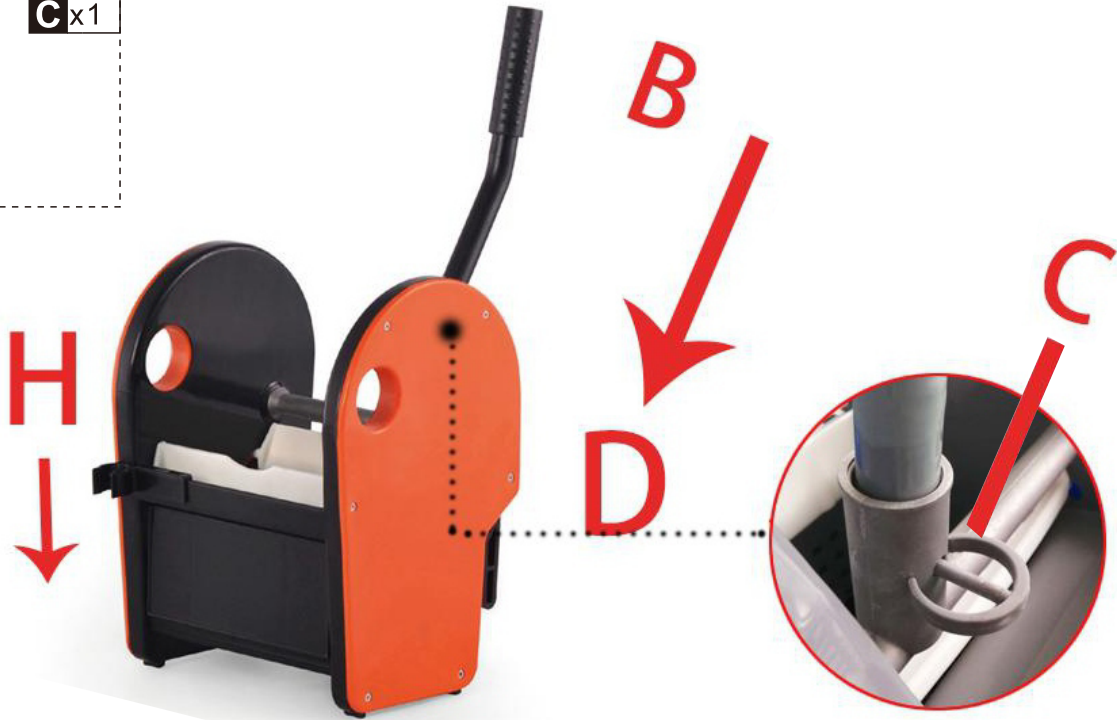
D x1



H x1





C x1



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**US**


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**DE**


 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


**CA**

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,  
Ontario Canada L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:


 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307,  
Markham, Ontario Canada L3R 4B9  
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

**IT**


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:  
AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

**ES**

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALETES DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
HECHO EN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**UK**


 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

**PT**


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE  
BALENYÀ  
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

**FR**

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE



**FR**

**DONNEZ  
OU  
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)